

# monster<sup>®</sup>



**SC35 PLUS**

- **Manuale d'istruzione**
- **Instruction Manual**
- **Gebrauchsanleitung**
- **Notice d'utilisation**
- **Manual de Instrucciones**



eurolflex<sup>®</sup>

CE




**IMPORTANTE:** Prima della messa in funzione iniziale leggere le istruzioni riportate in questo manuale e conservarlo con cura.

**La Euroflex srl declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo di questo apparecchio non conforme alle presenti istruzioni d'uso.**



## AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questi apparecchi soddisfano le condizioni delle direttive europee 2004/108/CEE "compatibilità elettromagnetica" e 2006/95/CEE "Sicurezza dei prodotti elettrici". L'apparecchio riporta sulla targhetta identificativa il marchio CE.
- Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche di progettazione e dotazione dell'apparecchio senza preavviso.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non aprire mai il tappo di sicurezza durante l'utilizzo dell'apparecchio.
- Non accendere mai l'apparecchio se il tubo del vapore presenta danni evidenti (crepe/tagli), se il cavo d'alimentazione è danneggiato o se si sospetta la presenza di danni non visibili (ad esempio in seguito ad una caduta).
- Collegare l'apparecchio solo dopo esservi assicurati che il voltaggio della rete elettrica corrisponda a quello indicato sulla targhetta dell'apparecchio.
- La presa di corrente deve essere dotata d'interruttore automatico a 16A e di una corretta messa a terra.
- Se si usano prolunghe elettriche, verificare che siano idonee all'impiego e da 16A. Vanno srotolate completamente prima dell'uso.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se perde.
- Nel caso in cui l'apparecchio risultasse danneggiato a seguito di un uso improprio, di una riparazione o manutenzione non conforme, il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a cose e persone.
- Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da parte di personale autorizzato dall'azienda costruttrice. Gli apparecchi riparati da personale non autorizzato rappresentano un pericolo per chi li utilizza e annullano la garanzia.
- Il cavo d'alimentazione deve essere sostituito esclusivamente dal personale dei centri d'assistenza autorizzati dal costruttore.
- Non riporre l'apparecchio all'aperto.
- Non esporre l'apparecchio ad agenti atmosferici, all'umidità o a fonti di calore.
- Per pulire l'apparecchio utilizzare un panno asciutto o leggermente umido.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori e i ricambi raccomandati dal fabbricante.
- Il vapore fuoriesce dall'apparecchio a temperature molto elevate. L'apparecchio e gli accessori possono scottare. Evitare di toccarli. Il simbolo del vapore  (simbolo 5597 della IEC 60417-1) indica: Attenzione pericolo di scottature!
- Questo apparecchio non è adatto all'uso per persone (bambini compresi) con possibilità fisiche, sensitive o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che siano state date corrette istruzioni per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Dopo l'uso riporre il prodotto in un luogo sicuro e asciutto fuori dalla portata dei bambini.
- Non tirare il cavo, non usare il cavo per afferrare l'apparecchio, non schiacciare il cavo chiudendo la porta. Evitare il contatto del cavo con angoli o spigoli taglienti. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- Le parti in tensione (interruttore, spina, componenti elettronici, ecc) non devono entrare a contatto con l'acqua.
- Prima d'ogni operazione di manutenzione, di pulizia nonché dopo l'utilizzo, staccare l'apparecchio dalla presa di corrente. Lasciare raffreddare l'unità vapore.
- Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito. Staccare la spina se necessario assentarsi anche per pochi minuti.
- Svitare il tappo di sicurezza solo quando l'apparecchio è spento, privo di pressione e raffreddato.
- Utilizzare per il riempimento della caldaia esclusivamente acqua senza l'aggiunta d'additivi, profumi e sostanze chimiche di qualsiasi genere.
- Durante l'utilizzo si raccomanda di non capovolgere o inclinare l'apparecchio.
- Non dirigere il getto di vapore verso persone, animali e piante.
- Non dirigere il getto di vapore su elettrodomestici o apparecchiature elettriche in genere.
- Non inserire alcun oggetto nelle varie aperture e non utilizzare l'apparecchio con qualsiasi apertura bloccata.
- Non utilizzare il prodotto con mani bagnate o a piedi nudi.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a sostanze infiammabili e/o esplosive.

Per ulteriori informazioni o nel caso di eventuali problemi che non vengono approfonditi o trattati in queste istruzioni, rivolgersi al Centro di assistenza tecnica più vicino a voi.

**Distuggere eventuali sacchetti di plastica**, poiché possono diventare un giocattolo pericoloso per i bambini!

## DESCRIZIONE PRODOTTO



- 1 Tubi prolunga
- 2 Tergivetro
- 3 Spazzola pavimenti
- 4 Telaio per tappeti
- 5 Panno in cotone
- 6 Kit porta accessori
- 7 Raccordo inferiore (2 pezzi)

- 8 Lancia per dettagli
- 9 Spazzola piccola
- 10 Panno spugna piccolo
- 11 Spazzolino piccolo ottone
- 12 Spazzolino piccolo nylon
- 13 Raschietto
- 14 Imbuto

## ISTRUZIONI PER L'USO

### Accensione

Inserire la spina in una presa di corrente idonea. Premere l'interruttore principale. La spia dell'interruttore si accenderà, l'apparecchio inizierà a produrre vapore e la caldaia entrerà in pressione. Il tempo necessario per il riscaldamento è di circa 8 minuti con l'acqua fredda; riempiendo la caldaia con acqua calda si accorcerà il tempo di riscaldamento. La spia verde "pronto vapore" segnala che il vapore è pronto per l'uso. Durante l'uso la caldaia è costantemente in funzione per mantenere costante la pressione del vapore. In questo modo la spia "pronto vapore" si spegne quando la caldaia è in funzione.

**IMPORTANTE:** Non accendere il pulitore a vapore se non c'è acqua nella caldaia.

**ATTENZIONE:** Leggere attentamente le istruzioni relative al "Riempimento del pulitore con acqua" (vedi sotto) prima di aprire il tappo di sicurezza.

**ATTENZIONE:** Staccare sempre la spina dalla presa di corrente prima di effettuare il riempimento.

**IMPORTANTE:** Non aggiungere sostanze detergenti, profumi, olii od altri prodotti chimici nell'acqua usata in questo apparecchio. Usare solo acqua di rubinetto oppure acqua distillata/purificata se l'acqua della vostra zona è molto dura.

### Riempimento del pulitore con acqua

**Fase 1:** Prima di riempire il pulitore a vapore, staccare la spina dalla presa di corrente.

**Fase 2:** Ruotare in senso antiorario il tappo di sicurezza e rimuoverlo.

**Fase 3:** Usando una bottiglia, aggiungere 1,5 l di acqua. Non superare questo livello. Riavvitare il tappo di sicurezza, ruotandolo in senso orario.

**Fase 4:** Collegare la spina dell'apparecchio ad una presa di corrente standard da 230 volt ed accendere l'apparecchio.

**Fase 5:** Attendere circa 8 minuti affinché il vapore raggiunga la temperatura e la pressione necessarie all'utilizzo. A questo punto si accenderà la spia verde "pronto vapore".

**Fase 6:** Applicare l'accessorio prescelto al tubo flessibile.

**Fase 7:** Dopo il primo utilizzo potrebbe verificarsi la fuoriuscita di un po' d'acqua dalla bocchetta dell'accessorio. Ciò è dovuto alla condensa di acqua nel tubo ed è normale.

### Rabbocco della caldaia

Quando si esaurisce l'acqua nella caldaia, si accende la spia rossa "fine acqua" e l'emissione di vapore diminuirà sino ad arrestarsi.

**ATTENZIONE:** Far raffreddare l'apparecchio prima di effettuare il rabbocco con acqua. Se il pulitore a vapore è ancora caldo, l'acqua potrebbe schizzare fuori durante il riempimento e provocare delle scottature.

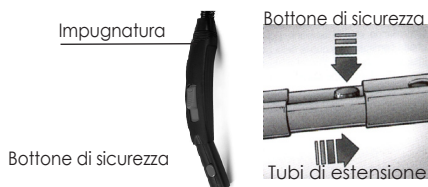
**Durante l'apertura del tappo di sicurezza fare molta attenzione poiché il tappo potrebbe essere molto caldo ed il vapore residuo in uscita potrebbe ustionare.**

### Spegnimento dell'apparecchio

Spegnere l'interruttore principale dell'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente. Togliere la spina del tubo flessibile dalla presa del vapore. L'acqua eventualmente rimasta può essere lasciata nell'apparecchio.

## USARE SC35 CON LA SPAZZOLA PAVIMENTI

- Unire uno dei tubi di estensione al tubo flessibile. Per unire i tubi di estensione fra di loro o all'impugnatura, premere il bottone di sicurezza assicurandosi che sia entrato correttamente nell'apertura. Per staccarlo ripetere l'operazione premendo il bottone di sicurezza e separando i due elementi.



**NOTA:** montare la spazzola per pavimenti con l'adattatore angolare sul tubo di estensione.

- Se l'adattatore angolare non è attaccato alla spazzola per pavimenti, tenere la spazzola con le setole verso l'alto con la mano sinistra. Inserire l'adattatore rivolto verso il basso nell'apertura sul retro della spazzola e girarlo a 180°.

- Inserire la spina in una presa di corrente.

## USARE LA SPAZZOLA PAVIMENTI CON IL PANNO

- Utilizzare un panno in cotone sulla spazzola in modo da assorbire lo sporco e proteggere le superfici delicate. Può anche essere usato su superfici lavabili verticali seguendo la stessa procedura dei pavimenti.

**IMPORTANTE:** le setole si possono danneggiare con panni sottili. Se non si possiedono panni abbastanza grossi si consiglia di usarne due.

- Posizionare il panno in cotone sotto la spazzola e inserire i lati sotto i fermapanno.

**AVVERTENZA:** il panno avvolto attorno alla spazzola può riscaldarsi tanto da bruciare. Aspettare che il panno si raffreddi prima di toccarlo.

## ACCESSORI



**TERGIVETRO:** Questo accessorio è molto utile per pulire finestre di grandi dimensioni, materiali in plastica, ceramiche, piastrelle o superfici in marmo. Modo d'uso: unire il tergivetro per pulire piastrelle all'impugnatura o usarlo con il tubo di estensione per le superfici difficili da raggiungere. Vaporizzare abbondantemente, strofinare con l'estremità di spugna morbida, e rimuovere gli eccessi di acqua e sporco con l'orlo per la pulitura dei vetri.

**AVVERTENZA:** quando si puliscono le finestre evitare improvvisi sbalzi di temperatura per prevenire rotture di vetri.



**LANCIA PER DETTAGLI:** Questo accessorio è molto utile per pulire le superfici difficili da raggiungere: è ideale per radiatori, stipiti di porte e finestre, imposte e impianti sanitari. L'effusore viene inserito direttamente sull'impugnatura o può venire usato con i tubi di estensione.



**SPAZZOLA PER DETTAGLI:** È indicata per pulire le fughe tra le piastrelle, ceramiche e marmi. Modo d'uso: spingere la spazzola piccola nell'estremità dell'effusore ad alta concentrazione, che può venire unito direttamente all'impugnatura o ai tubi di estensione.



**RASCHIETTO:** Questo accessorio è particolarmente adatto a rimuovere carta da parati o qualunque altra cosa debba essere raschiata via da una superficie piana, come ad es. i depositi di grasso nel forno. È utile anche per sbrinare il frigorifero. Modo d'uso: Spingere il raschietto dentro all'estremità della lancia per dettagli, che potrà essere anche applicata direttamente alla pistola vapore o ai tubi prolunga.



**TELAIO PER TAPPETI:** Questo accessorio si aggancia alla spazzola per pavimenti evitando che le setole vengano a contatto con il tappeto e facilitando l'erogazione del vapore. Modo d'uso: agganciare il telaio per tappeti alla spazzola per pavimenti, che può essere collegata alla pistola vapore oppure ai tubi prolunga. Per effettuare la pulizia a fondo è necessario aspirare bene con l'aspirapolvere prima di erogare il vapore e successivamente ripetere l'aspirazione, per rimuovere lo sporco mosso dal vapore



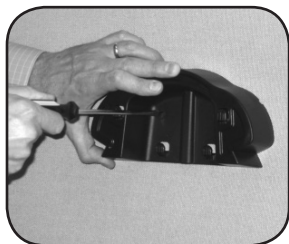
**SPAZZOLA PICCOLA:** Da usare con l'adattatore per spazzola. Per pulire tappezzeria, superfici verniciate ed il piano di lavoro della cucina applicare il panno in cotone ed erogare il vapore attraverso il panno. **IMPORTANTE:** Durante la pulizia del legno, parquet, pareti e soffitti dipinti ed altre superfici delicate assicurarsi che il panno in cotone sia applicato saldamente e che non fuoriesca nessuna setola.

## INSERIMENTO DEL PORTA ACCESSORI



1. Individuare le due viti di plastica posizionate sul retro dell'apparecchio e svitarle in senso antiorario.
2. Agganciare la parte frontale anteriore del porta-accessori ai due ganci posti sul retro dell'apparecchio. Spingere la parte inferiore del porta-accessori verso il fondo dell'apparecchio facendo combaciare i fori delle viti in plastica con quelli dei bracci di fissaggio del porta-accessori.
3. Reinserrire le due viti in plastica facendole passare attraverso i fori dei bracci di fissaggio e i fori sull'apparecchio. Riavvitarle stringendole in senso orario.

## ATTACCARE IL SOSTEGNO PER APPENDERE L'APPARECCHIO



**NOTA BENE** Per usare il sostegno a parete è necessario fissare prima il porta-accessori.

### INFORMAZIONI DI SICUREZZA:

Prima di agganciare l'apparecchio sul sostegno a parete, assicurarsi che gli accessori dentro al porta-accessori non siano in una posizione pericolosa. In particolare, i tubi prolunga potrebbero rappresentare un pericolo se il sostegno è stato fissato all'altezza degli occhi.

1. Scegliete il punto in cui fissare il sostegno a parete. Assicuratevi che vi sia spazio a sufficienza e che l'apparecchio non ostruisca il passaggio o renda difficoltoso l'accesso ad altri oggetti riposti nelle vicinanze. L'apparecchio si appoggia sul sostegno pertanto è necessario fissare il sostegno almeno 6,5 cm al di sopra dell'apparecchio. Accertatevi che la superficie a cui fissate il sostegno sia robusta e in grado di sostenere il peso dell'apparecchio.
2. Tenete il sostegno a parete in posizione corretta (assicurandovi che sia dritto – vi consigliamo di usare una livella), e usando il sostegno come sagoma segnate con una matita il punto in cui vanno fissate le viti.
3. Usate un sistema di fissaggio adatto alla superficie scelta. Troverete ciò che fa per voi presso una qualunque ferramenta.
4. Fissate il sostegno usando una vite piatta o tondeggiante a seconda del metodo di fissaggio scelto.

## SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE OBSOLETE



1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura sbarrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.




**IMPORTANT:** Before operating the unit for the first time, read these instructions carefully and keep them for future reference

**Euroflex relieves itself of any liability for damages that shall be the result of improper use of the appliance, not in conformity with what's written in this instruction manual.**



## SAFETY WARNING

- This appliance complies with European Directives 2004/108/CEE regarding "electromagnetic compatibility" and 2006/95/CEE regarding "Electrical product safety". The appliance carries CE marking.
- The manufacturer reserves the right to make changes to the design and features of the appliance without notice.
- This appliance is solely for household use.
- Do not switch on the appliance if the steam pipe shows signs of damage (cracks/cuts), the power cable is damaged or if the appliance has been potentially subject to non-identifiable damage (e.g. the appliance has been dropped, etc.)
- Do not connect the appliance before having made sure that electrical voltage supply corresponds to the required voltage shown on the machine plate.
- The electric socket should be earthed and equipped with a 16A automatic circuit breaker.
- Any extension cables should be checked to ensure they are rated 16A and suitable for the appliance. Cables should be completely unwound prior to use.
- Prior to using the appliance, make sure the iron is securely connected to the ironing board steam valve. Failure to secure the connection could potentially lead to steam escaping, and the risk of scalding.
- Neither the appliance should be used if there are visible signs of damage or leakage.
- The manufacturer declines any responsibility for damage to persons or equipment, in the event that the equipment is damaged as a result of improper use, unauthorised repair or maintenance work.
- Repairs should be carried out solely by personnel authorised by the manufacturer. Equipment repaired by personnel who are not authorised to do so, represent a risk and, as such, are not covered by the warranty.
- The power cable should only be replaced by technical support personnel authorised by the manufacturer.
- Do not position the appliance externally.
- Do not expose the appliance to external atmospheric agents, damp or heat.
- Use a dry or slightly damp cloth to clean the appliance.
- Use solely manufacturer-recommended accessories or spare parts.
- The steam released from the appliance is extremely hot. Both appliance and accessory tools may scald. Avoid direct contact. The steam symbol  (symbol 5597 relative to IEC 60417-1) warns operators that there is the risk of scalding!
- This appliance is not suitable for children, the physically or mentally disabled, or persons without the necessary experience and know-how to handle the machine, unless they have been adequately trained by safety personnel.
- Keep out of the reach of children.
- Keep the appliance in a safe dry place out of the reach of children when not in use.
- Do not pull on the cable. Do not use the cable to move the appliance. Do not exert undue pressure on the cable (i.e. when closing a door). Avoid any contact with sharp edges and corners. Keep the cable away from hot surfaces.
- No parts connected to an electrical power supply (switch, plug, electronic components, etc) should be in contact with water.
- Disconnect the appliance from the power supply prior to any maintenance or cleaning operations. Allow the steam unit cooling system to cool down.
- Reservoir loading should only be carried out with water that is free of additives, perfumes, or any other chemical substances.
- Do not overturn or lean the appliance unduly to one side.
- Do not point the jet of steam in the direction of persons, animals or plants.
- Do not point the jet of steam in the direction of in the direction of electrical or household appliances.
- Do not insert any object in the various openings and do not use the appliance if any opening is obstructed.
- Do not use the appliance with wet hands or bare footed.
- Do not use the appliance when close to flammable or explosive substances.

Please contact your closest technical support centre should you require further information or instructions not contained in this document.

**Dispose of plastic packaging appropriately**, as it may represent a potential hazard for children!



## PRODUCT DESCRIPTION



- 1 Extension tubes
- 2 Window cleaner
- 3 Floor brush
- 4 Carpet slider
- 5 Cotton cloth
- 6 Tool caddy
- 7 Brush adaptor (2pcs)

- 8 Detail nozzle
- 9 Small brush
- 10 Small cloth
- 11 Brass detail brush
- 12 Nylon detail brush
- 13 Palette knife
- 14 Funnel

## ELECTRICAL CONNECTION (UK ONLY)

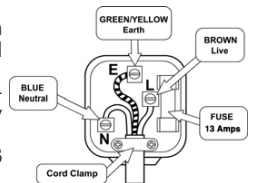
**Warning: This appliance must be earthed.**

The appliance must be connected to a 220-240 volts 50 cycle AC supply by means of a three pin socket, suitably earthed and should be protected by a 13 amp fuse in the plug.

The appliance is supplied with a rewirable 13 amp 3 pin plug fitted with a 13 amp fuse. Should the fuse require replacement, it must be replaced with a fuse rated at 13 amp and approved to BS1362.

If the mains plug is unsuitable for the socket outlet in your home or is removed for any other reason, then the cut off plug should be disposed of safely to prevent the hazard of electric shock.

There is a danger of electric shock if the cut off plug is inserted into any 13 amp socket outlet.



# OPERATING INSTRUCTION

## Switching On

Insert the plug into the mains wall socket and switch it on. Switch on the boiler switch. The power on light integrated into the switch should illuminate, the appliance will produce steam and the tank will become pressurised.

Heating time is approximately 8 minutes with cold water. Filling boiler with hot water will shorten heat up time.

The green "Steam Ready" indicator light signals when steam is ready for use.

The heater is repeatedly switched on during operation, in order to maintain constant steam pressure. This will mean that the "steam ready" light will go out while the heater is on.

**NOTE:** Do not switch the steam cleaner on if there is no water in the boiler.

**CAUTION:** Read the instructions for "Filling your Steam Cleaner With Water" (below) before opening the Safety Filler Cap.

**CAUTION:** Always unplug before filling.

**IMPORTANT:** Do not add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance. Use only tap water or if the tap water in your area is very hard use distilled/purified water.

## Filling Your Steam Cleaner With Water

**Step 1:** Before filling the steam cleaner, remove the plug from the mains wall socket.

**Step 2:** Turn Safety/Filler Cap counter clockwise until removed.

**Step 3:** Use a refilling Bottle to add 1.5L (2\_ pints) of water. **Do not overfill.** Replace Safety/Filler Cap by turning clockwise.

**Step 4:** Plug the unit into a standard 230volt wall socket and switch on.

**Step 5:** Allow approximately 8 minutes for steam to reach its working temperature and pressure. The green "Steam Ready" indicator light will illuminate.

**Step 6:** Connect desired attachments onto the Flexible Steam Hose.

**Step 7:** Upon initial use, some water may come out from the nozzle of the attachment. This is unheated condensed water in the hose and is normal.

## Refilling the boiler

When the water in the boiler has run out the red "low water" indicator will illuminate and steam emission will decrease and stop.

**CAUTION:** Before refilling let the boiler cool down. When refilling the machine while it is still hot, the first drops of water might bubble up.

**Use caution when opening the Safety/Filler Cap as cap may become hot during use and escaping steam can cause scalding.**

## Switching the cleaner OFF

Turn off the power-on switch and the mains wall socket.

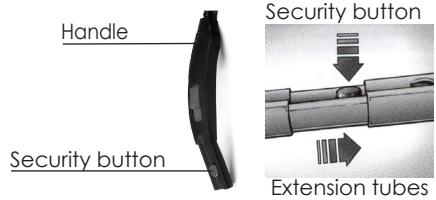
Unplug the cleaner from the mains.

Remove the flexible steam jack from the steam socket.

Any remaining water can be left in the cleaner.

## USING SC60 WITH THE FLOOR BRUSH

- Connect one of the extension tubes to the hand grip on the flexible steam hose. To attach the extension tubes one onto the other or onto the hand grip, press the security button ensuring that it fits into the hole. To disconnect, repeat the operation by pressing the security button and pulling the two sections apart.



**NOTE:** Fit floor brush with the angle adapter on to the extension tube.

- If the angle adapter is not attached to the floor brush, hold the brush with its bristles up in your left hand. With the angle adapter pointing downward, insert it into the hole in the back of the brush, then turn the angle adapter 180°.

- Insert the electrical power cord into the socket.

## USING THE FLOOR BRUSH WITH THE CLOTH

- Use a cotton cloth on the brush to catch dirt and protect delicate surfaces. It can also be used on vertical washable surfaces following the same procedure as for the floor

**IMPORTANT:** Please note that bristles may break through thin towels. If you don't have thick enough towels, please use 2 towels.

- Put the cotton cloth under the brush and put its edges under the clamps.

**CAUTION:** the cloth may heat up. Let it cool down before removing it.

## ACCESSORIES



**WINDOW CLEANER:** This attachment is very useful for cleaning large windows, plastic material, ceramic, tiled or marble surfaces.

To use: Connect the tile squeegee to the hand grip or use with extension tube for hard to reach surfaces. Apply steam abundantly, rub with the soft spongy edge, then remove excess water and dirt with the glass wiping edge.

### **CAUTION:**

When cleaning windows, always avoid any sudden changes in temperature to prevent glass breakage or cracks.



**DETAIL NOZZLE:** This attachment is very useful for cleaning surfaces that are difficult to reach. It is ideal for radiators, door and window jambs, shutters and sanitary fixtures. The concentrator nozzle will fit directly onto the handgrip or may be used with extension tubes.



**DETAIL BRUSH:** It is best for cleaning grout in-between the tiles, ceramic and marble. To use: Push the detail brush on the end of the concentrator nozzle, which may be used directly on the hand grip or with extension tubes.



**PALETTE KNIFE:** This attachment is the best for removing wallpaper and also anything that can be scraped from a flat surface e.g. grease deposits in an oven. It is also useful when defrosting freezers. To use: Push the palette knife on the end of the detail nozzle, which may be used directly on the steam gun or with extension tubes.



**CARPET SLIDER:** This attachment clips over the face of the floor brush preventing the bristles from interacting with the carpet, and making steaming much easier. To use: Clip the carpet slider onto the floor brush, which may be used directly on the steam gun or with extension tubes. When deep cleaning carpeting you should vacuum thoroughly before steaming and then again after steaming to remove the dirt that is loosened by the steam.



**SMALL BRUSH:** Use with the brush adaptor. When cleaning upholstery, paintwork and kitchen work surfaces attach the cotton cloth, and steam through the cloth.  
**IMPORTANT:** When cleaning timber, parquetry, painted walls and ceilings and other delicate surfaces make sure that the cotton cloth is securely attached and that none of the bristles break through. If necessary use the cloth folded double.

## FITTING THE TOOL CADDY



1. Locate the two plastic headed screws beneath the back of the unit and remove them by unscrewing anticlockwise.
2. Hook the top front of the caddy over the two hooks on the reverse of the Monster 60 SuperClean and push the bottom part of the caddy under the body of the cleaner so that the holes in the fixing lugs match the holes for the plastic screws.
3. Re-fit the two plastic headed screws through the fixing lugs into the two screw holes turning clockwise until hand tight.

## FITTING THE WALL STORAGE RACK



**PLEASE NOTE** The tool caddy must be fitted to the Monster 60 SuperClean before the wall storage rack can be used.

**IMPORTANT SAFETY MESSAGE** When storing your Monster 60 SuperClean on the wall rack, ensure that any tools and accessories in the tool caddy are not in a dangerous position. In particular the

extension tubes could be a hazard if the rack is situated at eye level.

1. Select your site for the wall rack. Check that there is room for the steam cleaner in the position you choose and that it will not obstruct doorways or access to other items stored near by. The cleaner drops down on to the rack so you will need to site the wall rack with at least 6.5 cm clearance above it. Be certain that the surface you are fixing to is sound and capable of bearing the weight .

2. Hold the wall rack in the correct position (ensuring that it is level – we recommend you to use a spirit level), and using the rack as a template mark the screw hole positions with a pencil.

3. Use the correct fixing for the surface you are fixing to according to the manufacturers instructions. A wide range of fixings is available from your local hardware store.

4. Screw the wall rack in place using round head or pan head screws of the correct size for the fixing method you are using.

## DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE



1. When this crossed-out bin symbol appears on a product it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via specific collection facilities designated by the government or the local authorities.
3. Proper disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your municipality, the waste disposal service or the shop where you purchased the product.



**ACHTUNG:** Lesen Sie die komplette Gebrauchsanweisung vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch und bewahren sie für die Zukunft auf.

**Euroflex übernimmt keine Haftung für Schäden, welche durch unzumutbaren Gebrauch oder Nichtbeachten dieser Anleitung verursacht wurde.**



## SICHERHEITSHINWEISE

- Diese Geräte entsprechen den Bestimmungen der europäischen Richtlinien 2004/108/EWG "Elektromagnetische Verträglichkeit" und 2006/95/EWG „Sicherheit elektrischer Geräte“. Am Kennschild des Gerätes ist das CE-Zeichen angebracht.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an den Entwürfen und an der Ausstattung des Gerätes durchzuführen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
- Während des Gebrauchs des Gerätes niemals den Sicherheitsdeckel öffnen.
- Das Gerät niemals in Betrieb nehmen, wenn sichtbare Schäden an der Dampfleitung (Risse/Schnitte) zu erkennen sind, wenn das Stromkabel beschädigt ist oder man das Vorhandensein von nicht sichtbaren Schäden vermutet (zum Beispiel nach einem Herabfallen).
- Schließen Sie das Gerät nur dann an das Stromnetz an, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die Netzspannung dem am Kennschild des Gerätes angeführten Wert entspricht.
- Der Stromstecker muss mit einem Schutzschalter von 16A und einer korrekten Erdung versehen sein.
- Im Fall einer Verwendung von Verlängerungskabeln ist zu prüfen, ob sich diese für die spezielle Verwendung und für 16A eignen. Vor dem Gebrauch das Verlängerungskabel komplett abrollen.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn sie heruntergefallen sind, wenn es sichtbare Beschädigungen oder Verlust sind
- Sollte das Gerät in Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs, einer nicht ordnungsgemäß durchgeführten Reparatur oder Wartung Schäden aufweisen, lehnt der Hersteller jegliche Haftung für allfällige Sach- oder Personenschäden ab.
- Reparaturen dürfen ausschließlich von Personal durchgeführt werden, das vom Hersteller dazu autorisiert wurde. Geräte, die von nicht autorisiertem Personal repariert wurden, stellen eine Gefahr für den Bediener dar und führen zu einem Verfall der Garantie.
- Das Stromkabel darf nur von Personal der vom Hersteller autorisierten Servicestellen ausgetauscht werden.
- Das Gerät nicht im Freien stehen lassen.
- Das Gerät keinen Witterungseinflüssen, Feuchtigkeit oder Hitze aussetzen.
- Zum Reinigen des Gerätes ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch verwenden.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör oder Ersatzteile.
- Der Dampf tritt mit sehr hohen Temperaturen aus dem Gerät aus. Das Gerät und das Zubehör können brühend heiß sein. Vermeiden Sie eine Berührung. Das Dampfsymbol  (Symbol 5597 der IEC 60417-1) zeigt Folgendes an: Achtung Verbrühungsgefahr!
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (darin eingeschlossen Kinder) geeignet, deren physischen, sensitiven oder geistigen Fähigkeiten vermindert sind, wie auch durch Personen, die nicht über ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, sofern diese nicht durch eine für deren Sicherheit verantwortliche Person in den korrekten Gebrauch des Gerätes eingeführt wurden.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Nach dem Gebrauch das Gerät an einem sicheren und trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern verwahren.
- Nicht am Kabel ziehen, das Kabel nicht zum Aufnehmen des Gerätes verwenden, das Kabel nicht in der Türe einklemmen. Vermeiden Sie den Kontakt des Kabels mit scharfen Kanten oder Ecken. Von heißen Flächen fernhalten.
- Die unter Strom stehenden Teile (Schalter, Stecker, elektronische Bauteile, etc.) dürfen nicht mit Wasser in Kontakt kommen.
- Vor jeglicher Wartungs- oder Reinigungstätigkeit sowie nach dem Gebrauch das Stromkabel aus der Dose ziehen. Die Dampfeinheit abkühlen lassen.
- Das Gerät niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet stehen lassen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, auch wenn Sie sich nur für wenige Minuten vom Arbeitsplatz entfernen müssen.
- Den Sicherheitsdeckel nur abschrauben, wenn das Gerät ausgeschaltet ist, wenn es nicht unter Druck steht und abgekühlt ist.
- Verwenden Sie zum Auffüllen des Kessels ausschließlich reines Wasser ohne Zusatz von Produkten, Duftstoffen und Chemikalien jeglicher Art.
- Während der Verwendung wird empfohlen, das Gerät nicht zu kippen oder zu neigen.
- Richten Sie den Dampfstrahl nicht auf Personen, Tiere und Pflanzen.
- Richten Sie den Dampfstrahl nicht auf elektrische Haushaltsgeräte oder auf elektrische Geräte im Allgemeinen.
- Keinerlei Gegenstände in die verschiedenen Öffnungen stecken und das Gerät keinesfalls verwenden, sollte irgendeine der Öffnungen verstopft sein.
- Das Gerät nicht mit nassen Händen oder mit bloßen Füßen verwenden.
- Das Gerät nicht in der Nähe von entzündlichen oder explosiven Substanzen verwenden.

Für weitere Informationen oder bei Auftreten von allfälligen Problemen, die in dieser Anleitung nicht behandelt oder vertieft wurden, wenden Sie sich an Ihr nächstes Kundenservicecenter.

**Entsorgen Sie sämtliche Plastiktüten**, da diese zu einem gefährlichen Spielzeug für Kinder werden können!

## PRODUKTBEschREIBUNg



- 1 Verlängerungsrohre
- 2 Fensterreiner
- 3 Bodenbürste
- 4 Teppich-Gleiter
- 5 Baumwolltuch
- 6 Wandhalter
- 7 Bürstenanschlussstück (2pcs)

- 8 Punktstrahldüse
- 9 Kleinen Bürste
- 10 Frottee
- 11 Rundbürste aus Messing
- 12 Rundbürste aus Nylon
- 13 Schaber
- 14 Einfülltrichter

## GEBRAUCHSANWEISUNGEN

### Dampfreiniger einschalten

Den Netzstecker anschließen und den Hauptschalter auf „ON“ stellen. Die Kontrolllampe im Inneren des Schalters leuchtet auf, das Gerät beginnt Dampf zu erzeugen und der Tank steht unter Druck. Wird kaltes Wasser eingefüllt, beträgt die Erwärmungszeit ca. 8 Minuten. Wird der Kessel mit warmem Wasser befüllt, so wird die Erwärmungszeit verkürzt. Die grüne Dampfkontrolllampe leuchtet auf, wenn das Gerät betriebsbereit ist. Die Heizung am Druckkessel wird während des Gebrauchs öfter zugeschaltet, um einen konstanten Dampfdruck zu gewährleisten. Das bedeutet, dass die Dampfkontrolllampe erlischt, wenn die Heizung in Betrieb ist; dies ist normal.

**ACHTUNG:** Das Gerät nicht anschalten, wenn kein Wasser im Kessel ist.

**ACHTUNG:** Bevor Sie den Sicherheitsverschluss öffnen, die Anweisungen “Ihren Dampfreiniger mit Wasser auffüllen ” (unten) lesen.

**ACHTUNG:** Vor dem Auffüllen immer ausschalten und den Stecker ziehen.

**WICHTIG:** Dem Wasser keine Waschmittel, Duftstoffe, Öle oder irgendwelche Chemikalien begeben. Nur Leitungswasser anwenden oder, wenn das Leitungswasser in Ihrem Gebiet sehr hart ist, destilliertes/entmineralisiertes Wasser beimischen oder alleine verwenden.

### Ihren Dampfreiniger mit Wasser auffüllen

**Stufe 1:** Vor dem Auffüllen des Dampfreinigers den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

**Stufe 2:** Den Sicherheitsverschluss öffnen, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und gleichzeitig herunterdrücken.

**Stufe 3:** Eine Füllflasche benutzen, um 1.5L Wasser einzufüllen. Nicht zu viel einfüllen. Den Sicherheitsverschluss im Uhrzeigersinn wieder zudrehen.

**Stufe 4:** Das Gerät an eine 230-Volt-Standardsteckdose anschließen und einschalten.

**Stufe 5:** Etwa 8 Minuten warten, um die Arbeitstemperatur und –dampf zu erreichen. Die grüne Dampfkontrolllampe wird aufleuchten.

**Stufe 6:** Nach Bedarf Zubehörteile an dem biegsamen Dampfschlauch befestigen.

**Stufe 7:** Es ist völlig normal, wenn bei erster Inbetriebnahme etwas Wasser aus der Düse des Zubehörteils ausströmt. Dabei handelt es sich um Kondenswasser aus dem noch kalten Schlauch (auch nach Arbeitspausen).

### Auffüllen des Kessels

Wenn kein Wasser mehr im Kessel vorhanden ist, leuchtet die rote Wasserkontrolllampe auf und der Dampfausstoß wird nachlassen und schließlich ganz aufhören.

**ACHTUNG:** Wenn der Dampfreiniger noch heiß ist, können beim Auffüllen Spritzer entstehen, die Verbrennungen verursachen können.

**Beim Auffüllen sehr vorsichtig vorgehen, da der Verschluss während des Gebrauchs heiß werden kann und der ausströmende Dampf Verbrennungen verursachen könnte.**

### Dampfreiniger ausschalten

Den Hauptschalter ausschalten.

Den Netzstecker ziehen.

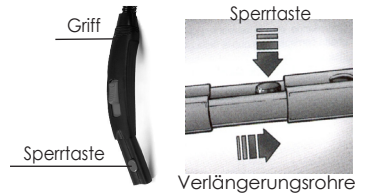
Den Dampfschlauch aus der Anschlussdose nehmen.

Das übrig gebliebene Wasser kann im Gerät aufbewahrt werden.



## BENUTZEN SIE DEN SC45 MIT DER BODENBÜRSTE

- Den flexiblen Schlauch mit dem Pistolengriff mit einem Verlängerungsrohr verbinden. Um die Teile miteinander zu verbinden, die Sperrtaste drücken, fest zusammenstecken und sich vergewissern, dass die Taste wieder in der ovalen Öffnung einrastet (siehe Abbildungen). Um die Teile zu trennen, wieder die ovale Sperrtaste drücken und gleichzeitig die Teile auseinanderziehen. Bei einem neuen Gerät kann das noch etwas schwergängig sein.



**BITTE BEACHTEN:** die Bodenbürste wird immer mit dem Winkelzwischenstück (Adapter) am Verlängerungsrohr eingesteckt.

- Wenn der Adapter nicht in der Bürste steckt, halten Sie die Bürste mit den Borsten nach oben und stecken Sie den Adapter in die Bürste. Drehen Sie die Bürste und die Teile sind dann fest miteinander verbunden. Zum Trennen verfahren Sie umgekehrt.

- Stecken Sie den Stecker in die Wandsteckdose.

## BENUTZEN SIE DIE BODENBÜRSTE MIT DEM TUCH

- Benutzen Sie ein Baumwolltuch an der Bürste, um Dreck aufzunehmen und empfindliche Oberflächen zu schützen.  
Tücher, die man nur an Wandflächen benutzt hat, können natürlich auf dem Fußboden weiter benutzt werden.

**WICHTIG:** le setole si possono danneggiare con panni sottili. Wenn Sie keine dicken Tücher haben, legen Sie das Tuch doppelt.

- Befestigen Sie das Baumwolltuch unter der Bürste, indem Sie es an den Seiten unter die Klammern drücken.

**WARNUNG:** das Tuch könnte heiß werden. Lassen Sie es abkühlen bevor Sie es entfernen.

## ZUBEHÖRTEILEN



**FENSTERREINIGER:** Dieses Zubehör ist sehr nützlich um größere Fenster, Plastikflächen, Kacheln, Fliesen oder Marmorflächen zu reinigen.  
Anwendungsmöglichkeit: um Fliesen zu reinigen, den Glasreiniger direkt an den Griff stecken, oder, bei höherliegenden Flächen, die Verlängerungsrohre verwenden. Je nach Verschmutzung mehr oder weniger andämpfen, mit dem weichen Gummitteil wischen und mit der Gummilippe die Feuchtigkeit mit dem Schmutz abziehen, um die Flächen zu reinigen. Halten Sie einen sauberen Lappen bereit, um herablaufendes Wasser weg zu wischen.

**WARNUNG:** wenn Sie Fenster putzen, vermeiden Sie plötzliche Temperaturwechsel, um einen möglichen Glasbruch zu verhindern. Bei Kälte wärmen Sie Fensterglas mit wenig Dampf zunächst an.



**PUNKTSTRAHLDÜSE:** Dieses Zubehörteil ist sehr nützlich, um schlecht erreichbare Stellen zu reinigen: es ist geeignet für Heizkörper, Tür- und Fensterwinkel, Fenster- und Rollläden und sanitäre Anlagen. Die Düse wird direkt am Griff eingesteckt oder sie wird mit den Verlängerungsrohren verwendet.



**RUNDBÜRSTE:** Die kleine Rundbürste wird auf die Dampfdüse aufgesteckt, die direkt am Pistolengriff oder an einer Verlängerung sitzt. Sie ist gut geeignet für Fugen und Zwischenräume bei Fliesen, Keramik, Marmor, bei Waschbecken und in der Küche. Drücken Sie nicht auf die Bürste, lassen Sie den Dampf wirken.



**SHABER:** Dieses Zubehörteil ist insbesondere für das Entfernen von Tapeten aber auch von allem anderen geeignet, dass von einer glatten Fläche abgeschabt werden muss, wie z.B. Fettablagerungen in einem Backofen. Er ist auch nützlich beim Enteisen des Kühlschranks.

Anwendung: Schieben Sie den Schaber auf die Spitze der Punktstrahldüse, die wiederum direkt an die Dampfpestole oder an die Verlängerungsrohre angeschlossen werden kann.



**TEPPICHGLEITER:** Dieses Zubehörteil steckt man auf die Bodenbürste, um zu vermeiden, dass Borsten mit dem Teppich in Kontakt kommen und erleichtern so die Teppichreinigung.

Anwendung: Stecken Sie die Teppichgleiter auf die Bodenbürste, die wiederum direkt an die Dampfpestole oder an Verlängerungsrohre angeschlossen werden kann. Für eine Tiefenreinigung sollten die Teppiche vorher und nachher mit einem Staubsauger gesäubert werden, um den mit Hilfe des Dampfes freigesetzten Schmutz zu entfernen.



**KLEINEN BÜRSTE:** Mit dem Bürstenanschlussstück verwenden.

Beim Reinigen von Polsterungen, gefärbten Oberflächen und Küchenarbeitsflächen den Baumwollappen anbringen, und Dampf durch den Lappen sprühen.

**WICHTIG:** Beim Reinigen von Holz, Parkett, gestrichenen Wänden oder Zimmerdecken, mit der Bodenbürste, vergewissern Sie sich, dass der Lappen gut befestigt ist und die Borsten die Oberflächen nicht beschädigen können. Wenn es nötig ist, 2 Lappen verwenden.

## EINBAU DES WANDHALTER



1. Entfernen Sie die beiden Schrauben mit Plastikkopf auf der Rückseite des Caddys, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn losschrauben.

2. Hängen Sie die obere Vorderseite des Caddys an die beiden Haken auf der Rückseite des Geräts Monster 45. Schieben Sie den unteren Teil des Caddys unter das Gehäuse des Geräts, so dass die Öffnungen in den Seitenbügel des Caddys über den Gewinden für die Plastikschauben stehen.

3. Nehmen Sie die beiden Schrauben mit Plastikkopf, stecken Sie sie durch die Öffnungen der Seitenbügel und schrauben Sie sie im Uhrzeigersinn in den Gewinden fest.

## DIE BEFESTIGUNG DES WANDHALTERS



**BEACHTEN SIE** Für den Gebrauch des Wandhalters müssen Sie zunächst den Caddy anbringen.

**Sicherheitsinformation** Vergewissern Sie sich, bevor Sie das Gerät aufhängen, dass durch die Lage der Werkzeuge und Zubehörteile im Caddy keine Gefahr entsteht. Insbesondere die Verlängerungsrohre könnten ein Sicherheitsrisiko darstellen, falls der Wandhalter auf Augenhöhe angebracht ist.

1. Wählen Sie die Stelle, wo Sie den Wandhalter anbringen wollen. Vergewissern Sie sich, dass genügend Platz vorhanden ist und dass das Gerät nicht den Durchgang oder den Zugang zu anderen Gegenständen in unmittelbarer Nähe versperrt. Das Gerät sitzt auf der Halterung, daher ist es nötig, die Halterung mindestens 6,5 cm oberhalb des Gerätes zu befestigen. Versichern Sie sich, dass die Fläche, an der Sie die Halterung anbringen, stabil ist und das Gewicht des Geräts aushält.
2. Halten Sie die Halterung in der gewählten Position an die Wand (überzeugen Sie sich davon, dass sie gerade hängt, am besten benutzen Sie eine Wasserwaage), verwenden Sie den Halter als Muster und zeichnen Sie mit einem Bleistift die Stellen für die Schrauben ein.
3. Verwenden Sie ein der Wandfläche entsprechendes Befestigungssystem. Ihr Fachgeschäft für Eisenwaren bietet Ihnen eine breite Auswahl an Befestigungsmöglichkeiten.
4. Schrauben Sie den Wandhalter entsprechend dem gewählten Befestigungssystem mit einer flachen oder einer Rundkopfschraube fest.

## ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN




1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.
3. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Altgeräts trägt dazu bei, Schäden an der Umwelt und der menschlichen Gesundheit zu vermeiden.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des Altgeräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

**F**

**IMPORTANT:** avant d'utiliser l'appareil, il faudrait lire la notice avec attention

**Euroflex ne sera pas du tout responsable un cas d'incidents dérivés par une utilisation de l'appareil pas approprié et pas conforme aux renseignements présent dans cette notice**

**AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ**

- Ces appareils sont conformes aux conditions des directives européennes 2004/108/CEE "compatibilité électromagnétique" et 2006/95/CEE "Sécurité des produits électriques". La marque CE est présente sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil.
- Le fabricant se réserve le droit d'apporter toutes les modifications de conception et d'amélioration de l'appareil sans préavis.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un emploi domestique.
- Ne jamais ouvrir le bouchon de sécurité durant l'emploi de l'appareil.
- Ne jamais allumer l'appareil si le tuyau de la vapeur est endommagé (fissures/coupures), si le cordon d'alimentation est endommagé ou si l'on soupçonne la présence de dommages non visibles à l'œil nu (par exemple si l'appareil est tombé).
- Ne brancher l'appareil qu'après avoir vérifié la compatibilité du voltage du réseau électrique avec celui indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- La prise de courant doit être équipée d'un interrupteur automatique à 16A et d'une mise à la terre correcte.
- En cas d'utilisation de rallonges électriques, vérifier qu'elles sont de 16 A et appropriées à l'emploi. Les dérouler entièrement avant l'utilisation.
- L'appareil ne doit pas être utilisé en cas de chute, s'il ya des signes visibles de dommages ou s'il perd.
- Au cas où l'appareil serait endommagé à la suite d'un usage impropre, d'une réparation ou d'un entretien non conforme, le fabricant décline toute responsabilité pour les éventuels dommages aux choses et aux personnes.
- Les réparations doivent exclusivement être effectuées par du personnel autorisé par la société constructrice. Les appareils réparés par du personnel non autorisé représentent un danger pour l'utilisateur et annulent la garantie.
- Le cordon d'alimentation doit être exclusivement remplacé par le personnel des centres d'assistance autorisés par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil en plein air.
- N'exposez pas l'appareil aux agents atmosphériques, à l'humidité ou aux sources de chaleur.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon sec ou légèrement humide
- Utilisez exclusivement les accessoires et pièces détachées recommandées par le fabricant.
- La vapeur sort de l'appareil à des températures très élevées. L'appareil et les accessoires peuvent brûler. Évitez de les toucher. Le symbole de la vapeur  (symbole 5597 de l'IEC 60417-1) indique : attention danger de brûlures !
- Cet appareil n'est pas approprié à l'emploi par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissance, à moins que des instructions correctes d'emploi de l'appareil ne leur aient été fournies par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance et ne les laissez pas jouer avec l'appareil.
- Après l'emploi, rangez l'appareil dans un lieu sûr et sec, hors de la portée des enfants.
- Ne tirez pas le cordon, ne l'utilisez pas pour saisir l'appareil, n'écrasez pas le cordon en fermant la porte. Évitez que le cordon touche des arêtes ou angles tranchants. Ne le laissez pas à proximité de surfaces chaudes.
- Les pièces sous tension (interrupteur, fiche, composants électroniques etc.) ne doivent pas entrer en contact avec l'eau.
- Avant toute opération d'entretien, de nettoyage ainsi qu'après l'emploi, débranchez l'appareil. Laissez l'unité vapeur refroidir.
- Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance. Détachez la fiche si vous devez vous absenter ne serait-ce que pendant quelques minutes.
- Dévissez le bouchon de sécurité uniquement lorsque l'appareil est éteint, sans pression et refroidi.
- Pour remplir la réserve, utilisez exclusivement de l'eau sans adjonction d'additifs, parfums et substances chimiques de quelque genre que ce soit.
- Durant l'emploi, nous vous recommandons de ne pas renverser ni incliner l'appareil.
- Ne dirigez pas le jet de vapeur vers des personnes, animaux et plantes.
- Ne dirigez pas le jet de vapeur vers des électroménagers ou équipements électriques en général.
- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures et n'utilisez pas l'appareil lorsque des ouvertures sont obstruées.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou pieds nus.
- N'utilisez pas l'appareil près de substances inflammables et/ou explosives.

Pour toute information ou en cas d'éventuels problèmes n'étant ni nommés ni traités dans ce mode l'emploi, adressez-vous au centre d'assistance technique le plus proche.

**Détruisez les éventuels sachets en plastique** car ils peuvent représenter un jouet dangereux pour les enfants !

## APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE NETTOYEUR À VAPEUR



- 1 Tubes rallonge
- 2 Raclette à vitres
- 3 Brosse pour sois
- 4 Adaptateur pour tapis
- 5 Chiffon en coton
- 6 Porte accessoires
- 7 Adaptateur pour brosse (2pcs)

- 8 Lance pour détails
- 9 Petite brosse
- 10 En tissu éponge
- 11 Brosse pour petits détails en cuivre
- 12 Brosse pour petits détails
- 13 Raclette
- 14 Entonnoir de remplissage

## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

### Allumer

Insérer la fiche dans la prise murale du secteur et allumez. Allumez l'interrupteur de mise en marche. Le voyant lumineux de mise en marche intégré dans l'interrupteur devrait s'éclairer, l'électroménager produira de la vapeur et le réservoir deviendra pressurisé. Le temps de chauffe est d'environ 8 minutes avec de l'eau froide. Le remplissage de la chaudière avec de l'eau chaude abrégera le temps de chauffe. Le voyant lumineux vert "Vapeur Prête" signale quand la vapeur est prête pour l'emploi. Le réchauffeur s'allume plusieurs fois pendant le fonctionnement, pour conserver la pression de la vapeur constante. Cela signifie que le voyant lumineux "vapeur prête" s'éteint lorsque le réchauffeur est allumé.

**NOTE:** Ne pas allumer le nettoyeur à vapeur s'il n'y a pas de l'eau dans la chaudière.

**ATTENTION:** Lire les instructions pour "Remplir votre nettoyeur à vapeur avec de l'eau" (ci-dessous) avant d'ouvrir le bouchon de sécurité.

**ATTENTION:** Débranchez toujours avant de le remplir.

**IMPORTANT:** Ne pas ajouter des produits de nettoyage, parfums, huiles ni d'autres produits chimiques à l'eau utilisée dans cet électroménager. Utilisez seulement de l'eau de robinet ou si l'eau de robinet dans votre zone est très dure utilisez de l'eau distillée/purifiée.

### Remplir votre nettoyeur à vapeur avec de l'eau

**Phase 1:** Avant de remplir le nettoyeur à vapeur, enlever la fiche de la prise murale du secteur.

**Phase 2:** Tournez le bouchon de sécurité dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à l'enlever.

**Phase 3:** Utilisez une bouteille de remplissage pour ajouter 1.5L d'eau. Ne pas remplir trop. Repositionner le bouchon de sécurité en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

**Phase 4:** Branchez l'appareil dans une prise murale standard 230volt et allumez.

**Phase 5:** Attendez environ 8 minutes pour permettre à la vapeur d'atteindre sa température de fonctionnement et pression. Le voyant lumineux vert "Vapeur Prête" s'éclairera.

**Phase 6:** Connectez les accessoires désirées au tuyau flexible vapeur.

**Phase 7:** Au début, de l'eau peut sortir de la buse de l'accessoire. C'est normal: il s'agit d'eau condensée non chauffée qui se trouvait dans le tuyau.

### Remplir de nouveau la chaudière

Quand l'eau dans la chaudière est terminée l'indicateur rouge "manque d'eau" s'éclairera et l'émission de vapeur diminuera et s'arrêtera.

**ATTENTION:** Attendez 5 minutes pour que le nettoyeur à vapeur refroidisse avant de le remplir de nouveau avec de l'eau.

**Faire très attention pendant le remplissage de l'appareil et quand vous ouvrez le bouchon de sécurité car le bouchon peut devenir très chaud pendant l'emploi et la vapeur qui sort peut causer des brûlures.**

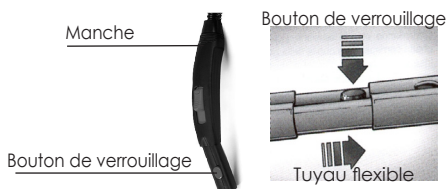
### Eteindre le nettoyeur

Eteignez l'interrupteur de mise en marche et la prise murale du secteur. Débranchez le nettoyeur du secteur. Enlevez le jack flexible de vapeur de l'embout de la vapeur. Toute eau résiduelle sera laissée dans le nettoyeur.

## UTILISER LE SC35 AVEC LA BROSSE POUR LE SOL

- Unir un des tubes d'extension au tuyau flexible. Pour unir les tubes d'extension entre eux ou à la poignée, presser le bouton de verrouillage en s'assurant qu'il soit entré correctement dans l'ouverture.

Pour le détacher répéter l'opération en pressant le bouton de verrouillage et en séparant les deux éléments.



**NOTE:** monter la brosse pour sols avec l'adaptateur angulaire sur le tube d'extension.

- Si l'adaptateur angulaire n'est pas accroché à la brosse pour sols, tenir la brosse les poils vers le haut avec la main gauche. Insérer l'adaptateur tourné vers le bas dans l'ouverture sur le revers de la brosse et le tourner de 180°.

- Insérer la fiche dans une prise de courant équipée de mise à la terre.

## UTILISER LA BROSSE POUR LE SOL AVEC LE TISSU

- Utilisez un tissu en coton sur la brosse pour attraper la saleté et pour protéger les surfaces délicates.

Il peut être employé aussi sur des surfaces lavables verticales en suivant le même procédé employé pour les sols.

**IMPORTANT:** les poils peuvent être abîmés par des chiffons fins. Si vous n'avez pas de chiffons suffisamment épais, on conseille d'en employer deux.

- Mettre le tissu en coton sous la brosse et mettre ses bords sous les attaches

**AVERTISSEMENT:** Le tissu peut brûler. Laissez le refroidir avant de l'enlever.

## ACCESSORIES



**RACLETTE À VITRES:** Cet accessoire est très utile pour nettoyer des fenêtres de grandes dimensions, matériaux en plastique, céramique, carreaux ou surfaces en marbre. Mode d'emploi: pour nettoyer les carreaux unir le lave vitre à la poignée ou l'employer avec le tube d'extension pour les surfaces difficiles à atteindre. Vaporiser abondamment, frotter avec l'extrémité en éponge souple, et enlever l'eau de trop et la saleté avec la raclette lave vitre. Mode d'emploi: pousser la brosse petite sur l'extrémité de la buse à haute concentration, qui peut être unie directement à la poignée ou aux tubes d'extension.

**AVERTISSEMENT:** quand on nettoie les fenêtres éviter de soudains écarts de température pour prévenir des ruptures de vitres.



**LANCE POUR DÉTAILS:** Cet accessoire est très utile pour nettoyer les surfaces difficiles à atteindre: il est idéal pour radiateurs, montants de portes et fenêtres, volets et installations sanitaires. La buse est insérée directement sur la poignée ou elle peut être employée avec les tubes d'extension.



**BROSSE PUOR DÉTAILS:** Elle est indiquée pour nettoyer les jointures de carreaux, céramique et marbres.

Emploi: Pousser la brosse détails sur l'extrémité de la lance détails, qui peut être appliquée directement au pistolet vapeur aux tubes rallonge.



**RACLETTE:** Cet accessoire est particulièrement adapté pour enlever le papier peint ou toute autre chose qui doit être grattée d'une surface plate, comme par ex. les dépôts de graisse dans le four. Il est utile même pour dégivrer le réfrigérateur. Emploi: Pousser le grattoir dans l'extrémité de la lance pour détails, qui pourra être appliquée directement au pistolet vapeur ou aux tubes rallonge.



**BROSSE POUR TAPIS:** Cet accessoire s'accroche sur la brosse pour sols pour éviter que les poils entrent en contact avec le tapis, en rendant le nettoyage SuperClean facile.

Emploi: Accrocher la brosse pour tapis à la brosse pour sols, qui pourra être insérée directement sur le pistolet vapeur ou sur les tubes rallonge.

Pour un nettoyage profond, les tapis sont à nettoyer avec un aspirateur avant et après l'application de la vapeur pour enlever la saleté détachée par la vapeur.



**PETITE BROSSE:** Utilisez avec l'adaptateur pour brosse. Quand nettoyez de la tapisserie, des peintures et surfaces de travail de cuisine fixer le chiffon en coton, et vaporiser à travers le chiffon.

**IMPORTANT:** Quand vous nettoyez bois, parquets, murs peints et plafonds et d'autres surfaces délicates assurez-vous que le chiffon en coton est étroitement fixé et que aucune des soies ne passe à travers. Si nécessaire utilisez le chiffon plié en deux.

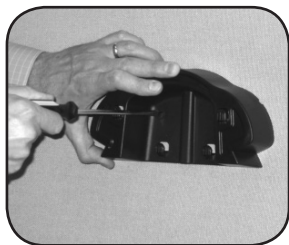
## INTRODUCTION DU PORTE ACCESSOIRES



1. Détecter les deux vis en plastique positionnées sur le dos de l'appareil et dévisser-les dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Accrocher la partie frontale antérieure du porte accessoires aux deux crochets placés sur le dos de l'appareil. Pousser la partie inférieure du porte accessoires vers le fond de l'appareil en faisant correspondre les trous des vis en plastique avec ceux des pattes de fixation du porte accessoires.
3. Réinsérer les deux vis en plastique en les faisant passer à travers les trous des pattes de fixation et les trous sur l'appareil. Revisser-les en les serrant dans le sens des aiguilles d'une montre.



## ATTACHER LE SUPPORT POUR SUSPENDRE L'APPAREIL



**NOTE IMPORTANTE** Pour utiliser le support mural il faut auparavant fixer le porte accessoires.

### Informations de sécurité

Avant d'accrocher l'appareil sur le support mural, s'assurer que les accessoires dans le porte accessoires ne soient pas dans une position dangereuse. Notamment, les tubes rallonge pourraient représenter un danger si le support a été fixé à la hauteur des yeux.

1. Choisissez l'endroit où fixer le support mural. Assurez-vous qu'il y ait assez d'espace et que l'appareil ne bouche pas le passage ou rende difficile l'accès à d'autres objets rangés en proximité. L'appareil s'appuie sur le support donc il faut fixer le support au moins 6,5 cm au-dessus de l'appareil. Assurez-vous que la surface où vous fixez le support est robuste et capable de soutenir le poids de l'appareil.
2. Tenez le support mural dans la bonne position (en vous assurant qu'il est droit – nous vous conseillons d'utiliser un niveau), et en utilisant le support comme profil tracez avec un crayon l'endroit où les vis doivent être fixées.
3. Utilisez le système de fixation adapté à la surface choisie. Vous trouverez ce qui vous convient chez toute quincaillerie.
4. Fixez le support en utilisant une vis à tête plate ou ronde selon la méthode de fixation choisie.

## ÉLIMINATION DES APPAREILLAGES OBSOLÈTES



1. Quand figure sur un produit le symbole représentant une poubelle barrée d'une croix, cela indique que le produit est assujéti à la Directive européenne 2002/96/EC.
2. Tous les appareils et composants électriques et électroniques doivent être éliminés auprès de déchetteries spécifiques indiquées par les pouvoirs publics nationaux ou par les autorités locales.
3. La bonne élimination des appareillages obsolètes contribue à prévenir les conséquences dommageables pour la santé des personnes et pour l'environnement.
4. Pour plus d'informations concernant l'élimination des appareillages obsolètes, veuillez contacter votre mairie, le service d'élimination des ordures ou encore le magasin où le produit a été acheté.



**IMPORTANTE:** Antes de ponerla en funcionamiento por primera vez, lea atentamente este manual de instrucciones.

**Euroflex, S.r.l. declina toda responsabilidad derivada de cualquier uso del aparato diverso a los contemplados por este manual de instrucciones.**



## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Estos aparatos cumplen con las disposiciones de las directivas europeas 2004/108/CEE "compatibilidad electromagnética" y 2006/95/CEE "Seguridad de los productos eléctricos". El aparato lleva la marca CE en la placa de identificación.
- El fabricante se reserva el derecho a aportar modificaciones en cuanto al diseño y el equipamiento del aparato sin necesidad de preaviso.
- Este aparato es exclusivamente para uso doméstico.
- Nunca abra el tapón de seguridad durante el uso del aparato.
- Nunca encienda el aparato si el tubo del vapor presenta daños evidentes (grietas/cortes), si el cable de alimentación está estropeado o si se sospecha la presencia de daños no visibles (por ejemplo tras una caída).
- Conecte el aparato sólo después de haberse cerciorado de que el voltaje de la red eléctrica corresponda al indicado en la placa del aparato.
- La toma de corriente debe contar con un interruptor automático de 16 A y con un sistema adecuado de puesta a tierra.
- Si se usan prolongaciones para la conexión, asegúrese de que sean aptas para el uso y de 16 A. Deben desenrollarse por completo antes del uso.
- El aparato no debe usarse si se cae, si hay señales de daños visibles o pérdidas.
- Si el aparato resulta dañado tras un uso impropio, o una reparación o mantenimiento incorrectos, el fabricante declina toda responsabilidad por posibles daños a personas o cosas.
- Las reparaciones deben ser llevadas a cabo exclusivamente por personal autorizado por el fabricante. Los aparatos reparados por personal no autorizado representan un peligro para quien los usa y anulan la garantía.
- El cable de alimentación debe ser sustituido exclusivamente por el personal de los centros de asistencia autorizados por el fabricante.
- No guarde el aparato al aire libre.
- No exponga el aparato a agentes atmosféricos, a la humedad o a fuentes de calor.
- Para limpiar el aparato, utilice un paño seco o ligeramente húmedo.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los recambios recomendados por el fabricante.
- El vapor que sale del aparato alcanza temperaturas muy elevadas. El aparato y los accesorios pueden provocar quemaduras. Evite tocarlos. El símbolo del vapor  (símbolo 5597 de la IEC 60417-1) indica: ¡Atención: riesgo de quemaduras!
- Este aparato no es apto para el uso por parte de personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimiento, salvo que hayan recibido instrucciones correctas para el uso del aparato por parte de una persona que se haga responsable por su seguridad.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Tras el uso, guarde el producto en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.
- No tire del cable, no use el cable para sujetar el aparato, no aplaste el cable al cerrar la puerta. Evite que el cable entre en contacto con ángulos o aristas cortantes. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- Las partes en tensión (interruptor, enchufe, componentes electrónicos, etc.) no deben entrar en contacto con el agua.
- Antes de cada operación de mantenimiento o limpieza, así como tras el uso, desenchufe el aparato de la toma de corriente. Deje enfriar la unidad de vapor.
- No deje el aparato encendido sin vigilancia. Desenchúfelo si debe ausentarse incluso sólo unos minutos.
- Desenrosque el tapón de seguridad sólo cuando el aparato esté apagado, libre de presión y se haya enfriado.
- Para el llenado de la caldera utilice exclusivamente agua sin añadir aditivos, perfumes ni sustancias químicas de ningún tipo.
- Se recomienda no volcar ni inclinar el aparato durante el uso.
- No dirija el chorro de vapor hacia personas, animales o plantas.
- No dirija el chorro de vapor hacia electrodomésticos o aparatos eléctricos en general.
- No introduzca objetos por las aberturas y no use el aparato si alguna de las aberturas está obstruida.
- No utilice el producto descalzo o con las manos mojadas.
- No utilice el aparato cerca de sustancias inflamables o explosivas.

Para mayor información o en caso de problemas para los que no se encuentra una solución leyendo estas instrucciones, póngase en contacto con el Centro de asistencia técnica más cercano.

**¡Destruya las bolsas de plástico** ya que pueden convertirse un juguete peligroso para los niños!

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



- 1 Tubos de extensión
- 2 Limpiacristales
- 3 Cepillo para pisos
- 4 Cepillo para alfombras
- 5 Paño del algodón
- 6 Contenedor para accesorios
- 7 Adaptador para cepillos (2pcs)

- 8 Boquilla para rincones
- 9 Cepillo pequeño
- 10 tela de toalla
- 11 Cepillos para rincones de latón
- 12 Cepillos para rincones de nylon
- 13 Rascador
- 14 Embudo

## INSTRUCCIONES PARA EL USO

### Puesta en marcha

Conectar el enchufe en la toma de alimentación de la pared y poner en marcha la limpiadora. Presionar el interruptor de alimentación. La señal luminosa incluida en el interruptor se iluminará, el aparato producirá vapor y en la caldera se producirá presión. El tiempo de calentamiento es aproximadamente de unos 8 minutos con agua fría. Rellenando la caldera con agua caliente se reducirá el tiempo de calentamiento. La señal luminosa verde de vapor listo señala cuando el vapor está listo para el uso. La resistencia se acciona frecuentemente durante la utilización, para mantener constante la presión del vapor. Esto significa que la señal luminosa de vapor listo se apagará cuando la resistencia se acciona.

**NOTA:** No poner en marcha la limpiadora sin agua en la caldera.

**ATENCIÓN:** Leer las instrucciones para "Rellenar la limpiadora a vapor con agua" (a continuación) antes de abrir el tapón de seguridad de la caldera.

**ATENCIÓN:** Siempre desconectar el aparato antes de rellenarlo.

**IMPORTANTE:** No añadir soluciones detergentes, perfumes, aceites u otras sustancias químicas en el agua utilizada en este aparato. Utilizar sólo agua del grifo o, si el agua de la zona es muy dura, utilizar agua desmineralizada o purificada.

### Rellenar la limpiadora a vapor con agua

**Fase 1:** Antes de rellenar la limpiadora, desconectar el enchufe de la toma de alimentación.

**Fase 2:** Enroscar el tapón de seguridad de la caldera en sentido anti-horario hasta que se pueda removerlo.

**Fase 3:** Utilizar una botella de rellenado para añadir 1,5 L de agua. No rellenar excesivamente. Volver a poner el tapón de seguridad atornillándolo en sentido horario.

**Fase 4:** Enchufar el aparato a una toma estándar de 230 voltios y ponerlo en función.

**Fase 5:** Esperar aproximadamente unos 8 minutos para que el vapor alcance una temperatura y una presión adecuadas. La señal luminosa verde "vapor listo" se iluminará.

**Fase 6:** Conectar los accesorios requeridos en el tubo flexible del vapor.

**Fase 7:** Durante el uso inicial, puede salir agua de la boquilla del accesorio. Esto es debido a la presencia de agua fría condensada en el tubo y es normal.

### Volver a rellenar la caldera

Cuando el agua en la caldera está en su nivel mínimo, la señal luminosa roja "falta de agua" se iluminará y la emisión de vapor se reducirá y terminará.

**ATENCIÓN:** Dejar resfriar la limpiadora a vapor durante unos 5 minutos antes de volver a rellenarla con agua.

**Volver a rellenar la caldera con gran cuidado. Remover con mucha atención el tapón de seguridad dado que este puede calentarse durante el uso y el vapor que sale puede producir quemaduras.**

### Desconectar la limpiadora

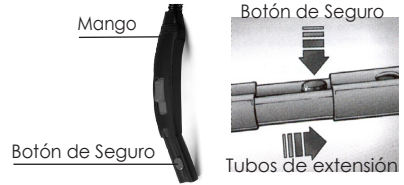
Desactivar el interruptor de alimentación y la toma de corriente. Desenchufar la limpiadora de la toma.

Remover el cable flexible del vapor de la toma del generador del vapor.

Se puede dejar el agua residual en la limpiadora.

## USAR SC35 CON EL CEPILLO PARQUET

- Conecte uno de los tubos de extensión a la manguera flexible, y ésta al mango. Para conectar los tubos entre sí, o directamente al mango, presione el botón de seguro para cerciorarse que encaje en el orificio. Para desconectar, repita la operación presionando el botón de seguro y tirando de las dos secciones de tubo.



**NOTA:** Conecte la escobilla para pisos al codo adaptador, y éste al tubo.

- Si el codo adaptador no está conectado a la escobilla para pisos, sostenga la escobilla con las cerdas hacia arriba, en la mano izquierda. Luego, con el codo adaptador apuntando hacia abajo, insértelo en el orificio en la parte de atrás de la escobilla y gire el codo adaptador en 180°.

- Introducir el enchufe en una toma de corriente.

## USAR EL CEPILLO PARQUET CON EL PAÑO.

- Utilizar un paño de algodón en el cepillo de forma que absorba la suciedad y proteja las superficies delicadas.

**IMPORTANTE:** Tenga en cuenta que las cerdas podrían atravesar las toallas delgadas. Si no dispone de toallas suficientemente gruesas, use dos toallas a la vez.

- Posicionar al paño de algodón bajo el cepillo, y sujételo con las pinzas de los extremos.

**CUIDADO:** El paño puede calentarse. Espere a que se enfríe antes de tocarlo.

## ACCESORIOS



**LIMPIACRISTALES:** Este accesorio es muy útil para limpiar ventanas grandes, materiales plásticos y superficies de losetas, azulejos o mármol. Para usar: Conecte el escurridor al mango o, para superficies difíciles de alcanzar, a un tubo de extensión. Aplique abundante vapor, frote con el borde esponjoso y después quite el exceso de agua y la suciedad con el borde escurridor.

**CUIDADO:** Cuando lave ventanas siempre evite los cambios súbitos de temperatura para evitar que el vidrio se raje o rompa.



**BOQUILLA PARA RINCONES:** Este accesorio es muy útil para limpiar superficies difíciles de alcanzar. Es ideal para radiadores, jambas de puertas y ventanas, persianas y sanitarios. La boquilla para rincones encaja directamente en el mango o puede usarse con los tubos de extensión.



**CEPILLO PARA RINCONES:** Es lo mejor para limpiar la mugre de las grietas entre las losetas de cerámica o mármol.

Para Usar: Inserte la escobilla en el extremo de la boquilla concentradora presionándola. A su vez, la boquilla puede instalarse directamente en el mango o en los tubos de extensión.



**RASCADOR:** Este accesorio es particularmente útil para remover el papel de pared o cualquier cosa que deba ser raspada de una superficie llaña, como por ejemplo los depósitos de grasa en el horno. Es también útil para descongelar el frigorífico.

Uso: Aplicar el rascador en la extremidad de la boquilla para rincones, que podrá ser conectada directamente a la pistola vapor o a los tubos de extensión.



**CEPILLO PARA ALFOMBRAS:** Este accesorio se engancha al cepillo para pisos para evitar que las cerdas toquen la alfombra, facilitando la operación de limpieza.

Uso: Enganchar el cepillo para alfombras al cepillo para pisos, que podrá ser conectado directamente a la pistola vapor o a los tubos de extensión.

Para una limpieza profunda, las alfombras deben ser limpiadas con una aspiradora antes y después de aplicar el vapor para remover la suciedad liberada por el vapor.



**CEPILLO PEQUEÑO:** Utilisez avec l'adaptateur pour brosse. Quand nettoyez de la tapisserie, des peintures et surfaces de travail de cuisine fixer le chiffon en coton, et vaporiser à travers le chiffon.

**IMPORTANT:** Quand vous nettoyez bois, parquets, murs peints et plafonds et d'autres surfaces délicates assurez-vous que le chiffon en coton est étroitement fixé et que aucune des soies ne passe à travers. Si nécessaire utilisez le chiffon plié en deux.

## INSTALACION CONTENEDOR PARA ACCESORIOS

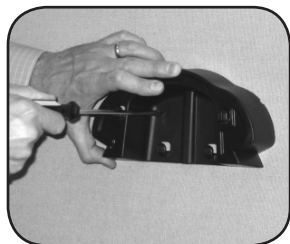


1. Localizar los dos tornillos de plástico posicionados en la parte posterior del aparato y desenroscarlos en sentido antihorario.

2. Enganchar la parte frontal anterior del contenedor para accesorios a los dos ganchos situados en la parte posterior del aparato. Mover la parte inferior del contenedor para accesorios hacia el interior del aparato hasta que los agujeros de los tornillos de plástico estén posicionados exactamente sobre los agujeros de los brazos para el bloqueo del contenedor para accesorios

3. Introducir los dos tornillos de plástico posicionandolos dentro de los agujeros de los brazos para el bloqueo y rosarlos en los agujeros del aparato. Atornillarlos en sentido horario.

## FIJAR EL SOPORTE MURAL PARA COLGAR EL APARATO



**NOTA** Para utilizar el soporte mural es necesario fijar primero el contenedor para accesorios.

### Informaciones sobre la seguridad

Antes de fijar el aparato al soporte mural, asegurarse de que los accesorios dentro del contenedor para accesorios no estén en una posición peligrosa. Por ejemplo, los tubos de extensión pueden convertirse en un peligro si el soporte está colocado a la altura de los ojos.

1. Elegir el punto donde colocar el soporte mural. Asegurarse de que haya espacio suficiente y que el aparato no impida el tránsito o impida el acceso a otros objetos cercanos. El aparato está colocado en el soporte y por eso es necesario fijar el soporte al menos 6,5 cm encima del aparato. Asegurarse de que la superficie donde el soporte está fijado sea robusta y en condiciones de soportar el peso del aparato.
2. Mantener el soporte mural en posición correcta (asegurarse de que esté derecho – recomendamos utilizar un nivel), y utilizando el soporte como perfil, marcar con un lápiz el punto donde posicionar los tornillos.
3. Utilizar un sistema para colgar el soporte idóneo para la superficie elegida. Se encontrará todo lo necesario en cualquiera ferretería.
4. Fijar el soporte utilizando un tornillo plano o redondo, según el sistema elegido para colgar el soporte.

## COMO DESHACERSE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRONICOS VIEJO



1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que este se acoge a la Directiva 2002/96/EC.
2. Los aparatos eléctricos no se deben desechar junto con los residuos domésticos, sino a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.



EUROFLEX srl  
via dei Colli, 153  
31058 Susegana (TV) Italy  
Tel. ++39.0438.661711 • Fax. ++39.0438.661712  
[http: www.euroflex.tv](http://www.euroflex.tv) • E-mail: [euroflex@euroflex.tv](mailto:euroflex@euroflex.tv)